

-(으)ㄹ 리 만무하다

~するはずが絶対にない

可能性を強く否定します。-(으)ㄹ 리가 없다 の強調形で、硬い書き言葉です。

■ つけ方

語幹	形	例
パッチムなし	-ㄹ 리 만무하다	오다 → 올 리 만무하다
パッチムあり	-을 리 만무하다	있다 → 있을 리 만무하다
ㄹ 語幹	-ㄹ 리 만무하다	알다 → 알 리 만무하다
過去	-았/었을 리 만무하다	갔을 리 만무하다
近い形	-(으)ㄹ 리가 없다	より一般的
分かち書き	리 は依存名詞	올 리 만무하다

■ -(으)ㄹ 리가 없다 とどう違うか

可能性を強く否定します。그 사람이 알 리 만무합니다 (あの人が知っているはずが絶対にありません)。

리가 없다 の強調形です。만무하다 は漢字語「萬無」から来ていて、「万に一つもない」という意味。日常会話では -(으)ㄹ 리가 없다 が普通で、만무하다 は文章や強い主張の場で使われます。

話し手の確信が強いときに使います。相手の推測を退けるような文脈です。

리 は依存名詞なので分かち書きします。

■ 例文

- 1 그 사람이 그런 말을 했을 리 만무합니다.
あの人がそんなことを言ったはずが絶対にありません。
- 2 이 시간에 문을 열었을 리 만무하다.
この時間に開いているはずが絶対にない。
- 3 준비 없이 성공할 리 만무하지요.
準備なしに成功するはずが絶対にありませんよね。
- 4 그가 약속을 잊을 리 만무해요.
彼が約束を忘れるはずが絶対にありません。
- 5 사실이 아닌 이상 소문이 퍼질 리 만무하다.
事実でない以上噂が広まるはずが絶対にない。
- 6 혼자서 다 했을 리 만무합니다.
一人で全部やったはずが絶対にありません。

■ 紛らわしいもの

-(으)ㄹ 리가 없다
同じ意味でより一般的です。만무하다 は強調で書き言葉寄りです。
올 리가 없어요. (日常) / 올 리 만무합니다. (強調)

-(으)ㄹ 수 없다
不可能を示します。리 만무하다 は可能性の否定です。
갈 수 없어요. (行けない) / 갈 리 만무해요. (行くはずがない)

-(으)ㄹ지도 모르다
可能性を認めます。리 만무하다 は正反対です。
올지도 몰라요. (かも) / 올 리 만무해요. (絶対ない)

■ まちがえやすい点

- ✕ 올 리 만무하다
○ 올 리 만무하다
리 は依存名詞なので分かち書きします。
- ✕ 친구야, 올 리 만무해.
○ 친구야, 올 리가 없어.
日常会話では 리가 없다 が自然です。
- ✕ 있을 리 만무있다
○ 있을 리 만무하다
만무하다 の形で使います。